

## **CH\_VB 04-0762 3113 vom 6. Juli 2004**

Bundesverwaltung, 2004-07-06, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch\\_vb\\_04-0762\\_3113\\_](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb_04-0762_3113_)

FR: CH\_VB 04-0762 3113 du 6 juillet 2004

IT: CH\_VB 04-0762 3113 del 6 luglio 2004

### **Erwägungen**

#### **E. 1**

L'initiative populaire du 23 juillet 2003 «Pour une conception moderne de la protection des animaux» (Oui à la protection des animaux!)» est valable et est sou- mise au vote du peuple et des cantons.

#### **E. 2**

FF 2003 5412

#### **E. 3**

La Confédération règle et surveille l'exécution par les cantons, à moins que la loi ne réserve cette tâche à la Confédération. A cet égard, elle respecte notamment les principes suivants: a. les cantons gèrent des services centralisés chargés de l'exécution de la loi sur la protection des animaux; b. lors de procédures pénales relatives à de mauvais traitements envers les ani- maux ou à d'autres violations de la législation sur la protection des animaux, les intérêts de ces derniers sont défendus par un avocat compétent en matière de protection des animaux. Art. 2 L'Assemblée fédérale recommande au peuple et aux cantons de rejeter l'initiative.

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali Arrêté fédéral concernant l'initiative populaire «Pour une conception moderne de la protection des animaux (Oui à la protection des animaux!)» In Bundesblatt Dans Feuille fédérale In Foglio federale Jahr 2004 Année Anno Band 1 Volume Volume Heft 26 Cahier Numero Geschäftsnummer --- Numéro d'affaire Numero dell'oggetto Datum 06.07.2004 Date Data Seite 3113-3114 Page Pagina Ref. No 10 137 764 Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen. Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses. I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.